



## Le Bulletin de la Ferme

Revue Hebdomadaire

CONSACRÉE AUX INTÉRETS DE LA FERME

Publié par  
LE BULLETIN DE LA FERME (Limitée)  
Rédaction et administration  
Immeuble "Le Soleil" chambre 311  
Angle des rues St-Vallier et de la Couronne  
TARIF des annonces: 20¢ la ligne.  
CLASSIFIÉE: 3 sous du mot, payable d'avance  
ABONNEMENT—(Par année) strictement  
payable d'avance:  
CANADA, excepté cité de Québec. \$1.00  
CITE de Québec, et pays étrangers. \$1.50  
SOCIÉTAIRES de la Coopérative Féderale  
de Québec et de la Société des Jardiniers Marachera. 75

50¢ si payé directement au bureau par  
bons postaux dans les 30 jours qui  
suivent la date d'expiration.

## Dames Demandées

NOUS AVONS BESOIN DE FEMMES ayant une machine à coudre pour coudre pour nous chez elles. Rien à vendre. Tout ouvrage fait à la machine. Envoyez à Ontario Neckwear Company, Dept. 124, Toronto, 8, Ont. Nos 18-21-22 x501 M.P.

DAMES DEMANDÉES.—Pour couture légère chez elles. Bon salaire. Travail envoyé, frais payés. National Manufacturing Co., Dépt. 84, Montréal. Nos 11-12-14-16-18-21-23-25 etc. x84

## Hommes Demandés

HOMMES ET GARÇONS.—Apprenez le métier de barbier, c'est la meilleure place à Québec, conditions avantageuses, commission payée en apprenant. Quelques semaines suffisent pour être diplômé et gagner salaire. Dans votre intérêt n'hésitez pas. Envoyez au Collège des Barbiers de Québec Eng., 378 St-Vallier, Québec, P. Q. No 23—J. N. O. X001

AGENTS DEMANDÉS pour vendre des cravates de soie pour nous. Nous vous les vendons à un prix qui vous permet de réaliser 100% de commission. Envoyez aujourd'hui pour échantillon gratuit et détails. Ontario Neckwear Company, Dépt. 518, Toronto, 8, Ont. Nos 18-19-20-21 x 021 M.P.

## DIVERS

ARGENT A PRÉTER.—Cultivateurs! Empruntez à 5% capitalisé, remboursable selon vos revenus. Avous aussi des acheteurs "Crédit Immobilier", 35, Notre-Dame-Ouest, Montréal. No 50—J. N. O. X05

GRATIS.—PRIMES.—Musique à bouche, canif et autres cadeaux pour la vente de 20 bottes annoncée à 5¢ chacune de notre merveilleux composé, "onguent Camprex", contre hémodorées, enflures, eczéma. La Camprex Campagne Fabrique, St-Paul de Chester, P. Q. No 1 20fs—P02

TABAC EN FEUILLES, HACHÉ, CIGARETTES ET CIGARES.—Liste de prix envoyée sur demande et échantillon sur réception de 10¢; 5 lbs de tabac pour \$1.00; 14 lbs pour \$2.25, expédié franco. J.-A. Pilon, St-Roch de l'Achigan, P. Qué. Nos 17-18-19-20—P6

A VENDRE.—A des conditions faciles, un équipement complet pour la fabrication du fromage, tels que: bassin, presses, moules, couteaux, etc. S'adresser à Anatole Giard, Site-Rosalie, Cité Bagot. Nos 19-20—P44

A VENDRE.—Plants de fraises Dunlop à \$2.00 le mille. Ainsi casseaux à fraises, à \$4.00 le mille. Donat Ouellette, St-Janvier, Cité Terrebonne. No 19—P05

LAINE.—Obtenez le meilleur prix pour votre laine en expédiant à Jos. Couturier, La Malbaie, P. Q. Nos 10-20—x 82

## Animaux à Vendre

A VENDRE.—Ayrshires et Chesters Blanches Veaux Ayrshires enregistrés et accrédités. Porcelets Chesters Blanches, Yorkshire nés en avril. Georges-E. Morin, RR. No 2, St-Pie, Cité Bagot. Nos 16-6 fs—P05

A VENDRE.—Ayrshires enregistrés et accrédités 2 taureaux 16 mois classés "A". Veaux du printemps. Porcelets Chesters Blanches, Yorkshire nés en avril. Georges-E. Morin, RR. No 2, St-Hyacinthe, P. Q. Nos 16-6 fs—P09

A VENDRE.—1 veau mâle enregistré Holstein, âgé de 14 mois. François Tremblay, Bromptonville, Cité Richmond. No 19—P52

## OURSONS !

Paiens \$5.00 de plus le couple que d'autres acheteurs. Gardez-écrivez à Crowe, Wayne, N. J. No 18-10 fs—P05

## Terres, Maisons à vendre

AVONS DEUX FABRIQUES de beurre et deux fabriques de fromage à vendre à de bonnes conditions. V. Dionne & Fils, St-Georges, Cité Beauseance. Nos 16-17-18-19 x 23

## Succès de trois éleveurs de porcs de Nicolet

(Suite de la page 184)

lassement	Nom de la truie	Production	Indice de Maturité	Essai D'abatage	Total
Napoléon Leblanc, Ste-Monique	Fine	45	125	76	246
	Catherine	50	117	82	249
	Toune	40	119	86	245
Amédée Béliveau	Ernestine	50	115	81	246
	Berthe	40	133	84	257
	Douce	50	120	80	250

Il serait intéressant d'apprendre que ces porcs n'ont coûté que 3.5 sous la lb.

Ces cultivateurs sont très satisfaits des résultats obtenus et encouragent les autres à suivre leur exemple.

J. JOYAL,

Agronomie Officiel, Cte. Nicolet, Div. A.

## Volailles à Vendre

### Géants blancs

Nous pouvons vous fournir cette race qui est la plus grosse connue à date, et comme pondueuse vous surprendra. St. Francis Poultry Farm Reg'd. B. O. Box 71, St. François Xavier de Brompton, P. Qué. No 11—x06—J. N. O.

(Suite à la page 193)

## Tabac à cigarettes coupé fin

Qualité choisie parmi les tabacs Virginia les plus fins.

Une livre sera envoyée par malle port payé sur réception de \$1.00 ou un échantillon 10 sous.

Aussi en mains cigarettes, tabacs coupés pour la pipe et le tabac en feuilles. Satisfaction garantie ou argent remis.

J. J. Gareau, & Fils  
St-Roch de l'Achigan, Qué.

## Ce que les vieux faisaient

(Suite de la page 183)

Un agriculteur fait observer à M. Perrault que "rien n'est plus facile dans le Bas-Canada, que de se brûler les doigts dans les opérations agricoles en grand, et surtout dans l'élevage. Il y faut beaucoup de prudence pour arriver à un rendement utile et profitable." Le rédacteur de la Revue qui a l'expérience de toutes ces choses, ne devrait pas se fâcher contre M. Pilote qui, après tout, n'a eu d'autre tort que celui d'avoir empêché les importateurs de percherons de se brûler les doigts.

## RACE HOLSTEIN

Johanna Echo Alcartra, vache adulte, élevée par John McRae, Howick, Qué. propriété de la ferme de The Brown Corporation, La Tuque a complété tout récemment une période de lactation sous contrôle pour le Livre d'Or, dans la section de 365 jours. Son record a été de 20,848 lbs de lait à 3.89% soit 1012½ lbs de beurre. En un mois de cette période Johanna Echo Alcartra a donné 2151 lbs de lait.

## TABLETTES TOUSSINE

POUR LES CHEVAUX

Contre: Toux, Gourme, Bronchite et Souffle. Excellentes aussi pour donner l'appétit, renforcer, purifier le sang et faire muer. Elles débarrassent aussi des vers. Pourquoi vous exposer à perdre votre cheval pour la modique somme de 50¢? Une bouteille de Toussine prise le printemps et à l'automne assure la santé de votre cheval. Expédiées FRANCO sur réception du prix: \$0.50 la bouteille. En vente aussi à Québec, à la pharmacie Brunet, rue St-Joseph.



## Le problème des maladies des abeilles

Par C.-B. GOODERHAM, Apiculteur du Dominion.

Ce n'est assurément pas exagérer que de dire que les maladies du couvain sont le grand fléau du rucher et qu'elles font perdre plus d'argent à l'apiculteur que toutes les autres causes de pertes réunies; ces maladies et les tentatives que l'on fait pour les extirper, entraînent en effet non seulement la perte de la récolte de miel mais aussi celle des abeilles et d'une grande quantité de matériel coûteux. On connaît trois espèces de maladies du couvain au Canada et deux de ces espèces, la loque européenne et la loque en sac, ne devraient causer aucune inquiétude à l'apiculteur, car on n'a aucune difficulté à les maîtriser au moyen de bonnes pratiques, savoir, des ruches bien peuplées ayant à leur tête de jeunes reines vigoureuses provenant d'un bon stock italien, et une provision abondante de nourriture en tout temps. Quant à la loque américaine, c'est un fléau dont il faut détruire les germes dès qu'on les découvre, car une colonie infectée peut propager l'infection à toutes les autres ruches du district. L'apparition subite de la loque américaine dans un rucher ne signifie pas que ce rucher a été mal soigné, les germes de la maladie ont pu venir d'un rucher voisin tenu par un apiculteur indiscipliné ou peu scrupuleux, mais ce serait commettre une grande faute que de ne pas procéder immédiatement à un nettoyage rigoureux du district. Une ruche une fois infectée constitue un danger pour toutes les autres ruches qui se trouvent dans un rayon de deux ou trois milles. A mesure que la ruche infectée s'affaiblit, elle devient une proie pour les abeilles pillardes, la maladie peut être portée au loin et l'apiculteur lui-même peut, sans le savoir, la répandre d'une colonie à l'autre en faisant ses manipulations habituelles. Le couvain sain est recroqueillé au fond de la cellule et sa couleur est blanc perle. Les opercules qui recouvrent le couvain sain sont légèrement soulevés, intacts, et de la même couleur que le rayon qui les entoure. Si le couvain a une apparence différente de celle-ci, on fera bien d'en prendre des échantillons pour les envoyer immédiatement au Service de l'apiculture de la ferme expérimentale centrale, Ottawa, pour les faire examiner. Chaque province a ses propres règlements sur les maladies des abeilles et nous conseillons aux apiculteurs d'écrire à leur apiculteur provincial pour avoir le texte de ces règlements. N'achetez jamais des abeilles dans des ruches et n'achetez jamais un matériel d'occasion à moins que vous ne soyez sûrs que le rucher dont ils proviennent n'a pas de maladies, et ne distribuez jamais aux abeilles pour les nourrir du miel d'origine inconnue.

## POURQUOI L'ESSAI GERMINATIF

Ceux qui ont eu la précaution de tester la germination de leurs grains savent bien quelle quantité ils devront semer à l'acre. Si le grain a bien germé l'on pourra semer les quantités ordinaires à l'acre, mais si le pourcentage de germination du grain varie de 60 à 70%, il faudra semer de 30 à 40% plus de grain, autrement ce serait une grosse perte. Celui qui sème du mauvais grain sans le savoir perd beaucoup puisque pour les mêmes travaux cultureaux et pour les mêmes dépenses, il récoltera beaucoup moins, vu que la levée sera faible.

Celui qui ne prévoit pas semer encore avant dix jours, ce qui est même un peu tard, pourra savoir ce que vaut sa semence en plaçant 100 grains dans une petite boîte remplie de terre émiettée et en la gardant assez humide pour que la germination se produise. Il pourra ensuite régler son semoir suivant la levée de ce grain.

H. Nottet, chacun traitant respectivement des spécialités suivantes: les serres, le problème des couches chaudes électriques, et enfin une dernière partie consacrée aux abris et couches chauffées à l'eau chaude ou à l'air chaud, un système qui donne d'excellents résultats. Le bulletin No 128, est adressé gratuitement à quiconque en fait la demande au Bulletin des publications, Ministère de l'Agriculture, Québec.

Avis.—Nous voulons bien rappeler à nos abonnés que nous ne sommes pas les dépositaires des brochures qui sont publiées par les Ministères de l'Agriculture fédéral et provincial dont nous annonçons la publication dès leur apparition. Pour se procurer ces bulletins il faut communiquer à l'adresse que nous ne manquons jamais d'indiquer, mais non pas comme le font trop de nos lecteurs qui s'adressent directement au bureau de ce journal.

## La Coopérative

Fournit le

SEUR

Une autre baisse a été réalisée au cours de ce dredi, le 4 mai courant, jusqu'au niveau de 18½¢. Cette dernière cotation, consommation immédiate, part de quelques entreprises, active et avec une diminution des arrivages de beurre provinces de l'Ouest et d'Ontario, visiblement réduite et ramenant les prix de ¾¢ à 1¢. Lundi, après-midi, le marché a été stable de 19½¢ à 19¾¢ la livre.

FROMAG

Les quelques arrivages ont trouvé preneur sur la livre à des prix variant de 9½¢ à 10¢.

Nous conseillons la faire colorer pour d'ici qu

ANIMAUX VI

ARRIVAGES à la P  
lundi, le 7 mai 1934:  
Bétail, 771; veaux, 15  
moutons, 376.

BÉTAIL

La demande était très forte n'ont pu être faites qu'à l'après-midi et à des prix de la livre en bas des prix de la veille. Les meilleurs bœufs étaient de \$5.50 à \$5.25, aussi bas que \$3.00. Les vendraient de \$3.75 à \$4.00 de \$2.50 à \$3.00, pendant étaient destinées à la mi-juillet, payant de \$1.50 à \$2.25, rapportaient à peu près que ceux de la semaine dernière que les génisses. On croit que les émissions actuelles ne changeront de la présente semaine.

VEAUX

Cette classe d'animaux a connu une nouvelle baisse d'à peu près sur la livre, et cette baisse sujets communs aussi jusqu'à ce que n'y eut que quelques très bons. Vendre à plus que \$3.50 sujets communs se payait \$2.50. Si les arrivages aussi forts que ceux de cette semaine ne croit pas que les prix s'amélioreront.

MOUTONS-AG

La plupart des moutons sont vendus à \$4.00 le ce que ceux qui avaient été vendus à \$3.00 à \$3.50 et

## ... Comm que la

Le résumé sommaire assure une police (\$5,000, dotation

Cet assuré a payé 30 primes annuelles. Moins le dividende

En retour il a obtenu la valeur écrite de la police. Dividendes accumulés

## Son gain

Ceci représente un revenu plus d'une protection sur ce qu'il était en force, sa famille aimeraient être renseigné concernant les polices "Life of Canada" — comment protéger et faire en sorte de faire valoir votre argent? Déposez-le à notre brochure gratuite.

## MUTUA

OF CANA

ÉTABLIE EN